



T.C.
İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ
HUKUK FAKÜLTESİ



MÜFREDAT FORMU
Ders İzlenesi

Sayı : Tarih : 13.1.2017

Diploma Program Adı : HUKUK, LİSANS PROGRAMI, (ÖRGÜN ÖĞRETİM)

Akademik Yıl : 2016 - 2017

Ders Adı		RECHTSSPRACHE DEUTSCH I OFFENTLICHES RECHT (MESLEKİ YABANCI DİL I-ALMANCA KAMU HUKUKU)				Ders Kodu	HUKK1394
Yarıyıl	Teorik Saati	Uygulama Saati	Laboratuvar Saati	Kredisi	AKTS	Dersin Dili	Dersin Türü
1	2	0	0	2	4	Almanca	Seç.
Derse Kabul Koşulları		Koşul Mevcut Değil					
Devam Zorunluluğu		Teorik		Uygulama		Laboratuvar	
		%70					
Dersi Veren(ler)		Doç. Dr. BİLGEHAN ÇETİNER, Yrd. Doç. Dr. GOTTFRIED PLAGEMANN,					
Dersin Amacı		Almanca dil bilgisi ve mesleki Almanca dilinin öğrenilmesi ve alıştırmalarıyla geliştirilmesi Alman kamu hukukunun temel kavramlarının öğretilmesi Alman hukukunun okutulması, hukuki araştırmaların yapılması ve hukukçu olarak Alman hukukuyla çalışmak için temellerin öğretilmesi					
Dersin İçeriği (Kısa Tanım)		Alman hukuk dilinde alıştırmalar, meslek dilinde Almanca – Türkçe çeviri, Alman hukukunda çalışma metodları, Alman kamu hukukunun temel kavramlarının anlamı ve uygulanması, örnek olay üzerinde hukuki çalışmalar					
Dersin Öğrenme Çıktıları		Dersi başarıyla tamamlayan öğrenciler aşağıdaki kazanımlara sahip olur: Almanca dilinde - hukuki metinleri okuyabilme ve değerlendirip tartışabilme - Alman hukukunun temel kavramlarını ve Alman hukuk dilinin özelliklerini bilme - Hukuk öğretimi ve hukuki çalışmalarda mektup ve basit metinleri yazabilme - Hukuki metinleri Türkçe'ye çevirebilme					
Öğretim Yöntemleri		Power point ile konular hakkında sunumlar Hukuki metinlerin çevrilmesi Öğrencilerin sunum ve tartışmalar					
Dersin Öğrenme Çıktılarının Program Yeterliliklerine Katkısı		Dersi alan öğrenciler özellikle Alman Kamu Hukukuna ilişkin temel bilgileri almakta ve Alman dilinde hukuki metinleri ve sorunları anlayabilme yeteneğine sahip olmaktadır. Böylece evrensel hukuk ilkelerini özümseme; zengin bir kültürel birikime sahip olma ve bu sayede hukuksal sorunları geniş çerçevede görebilme ve çözme yetkinliğine sahip olmaktadır.					

Kaynaklar	<p>Heike Simon, Giesela Funk-Baker, Einführung in das deutsche Recht und die deutsche Rechtssprache, C.H.Beck Verlag, München, 4. Aufl., 2009. Monica Veldenz-Dunne, Deutsch als Fremdsprache für Juristen, Multimediales Lehr- und Lernprogramm, Video-Kassette und CD-Rom, Goethe-Institut, München, o.J. Gerhard Robbers, Einführung in das deutsche Recht, Nomos Verlag, Baden-Baden, 5. Aufl. 2012. Osman Nazım Kıyığı, Wörterbuch Recht Türkisch-Deutsch / Deutsch-Türkisch, C.H.Beck Verlag, München, 2009. Osman Nazım Kıyığı, Hukuk ve Ekonomi Terimleri Sözlüğü - Wörterbuch der Rechts- und Wirtschaftssprache, C.H.Beck Verlag, München, Bd. 1 - Türkçe - Almanca, 1997, Bd. 2 - Deutsch - Türkisch, 1999. Recht A-Z, Fachlexikon für Studium und Beruf, Bundeszentrale für politische Bildung (bpb), Bonn, 2007. Ejder Yılmaz, Hukuk Sözlüğü, Yetkin Yayıncılık, Ankara, 9. baskı, 2005. GG - Grundgesetz, Menschenrechtskonvention, Europäischer Gerichtshof, Bundesverfassungsgerichtsgesetz, Parteiengesetz, Untersuchungsausschussgesetz, EUV AEUV, EU-GR-Charta, 43. Aufl. 2011, Beck-Texte im dtv, München. Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland, Federal Almanya Cumhuriyeti Anayasası, Webseite des Bundestages Christoph Degenhart, Staatsrecht I, Staatsorganisationsrecht, 25. Auflage, Heidelberg, Verlag C.F. Müller, 28. Aufl., 2012. (in der Bibliothek der Fakultät: 25. Aufl. 2009). Christian Rumpf, Die Verfassung der Republik Türkei, http://www.tuerkei-recht.de/downloads/verfassung.pdf deutsche Gesetze im Internet: http://www.gesetze-im-internet.de Internetportal für Recht und Wirtschaft der Türkei: www.tuerkei-recht.de</p>
-----------	--

DERSİN DEĞERLENDİRME SİSTEMİ

Çalışma	Sayı	Katkı Payı
Ödevler	0	0
Sunum	0	0
Arasınavlara (Hazırlık Süresi Dahil)	1	30
Proje	0	0
Klinik Uygulama	0	0
Laboratuvar	0	0
Arazi Çalışması	0	0
Diğer Uygulamalar	0	0
Kısa Sınavlar	0	0
Dönem Ödevi / Projesi	0	0
Portfolyo Çalışmaları	0	0
Raporlar	0	0
Öğrenme Günlükleri	0	0
Bitirme Tezi/Projesi	0	0
Seminer	0	0
Diğer	0	0
Yarıyıl Sonu Sınavı (Hazırlık Süresi Dahil)	1	70
YARIYIL İÇİ ÇALIŞMALARIN BAŞARI NOTUNA KATKISI		30
YARIYIL SONU SINAVININ BAŞARI NOTUNA KATKISI		70

DERSİN DEĞERLENDİRME SİSTEMİ

Çalışma	Sayı	Katkı Payı
TOPLAM		100

AKTS - İŞ YÜKÜ TABLOSU

Etkinlikler	Sayı	Süre	Kredi İş Yüğü
Ders Süresi	14	2	28
Sınıf Dışı Çalışma Süresi	0	0	0
Ödevler	0	0	0
Sunum	0	0	0
Arasınavlara (Hazırlık Süresi Dahil)	1	25	25
Proje	0	0	0
Klinik Uygulama	0	0	0
Laboratuvar	0	0	0
Arazi Çalışması	0	0	0
Diğer Uygulamalar	0	0	0
Yarıyıl Sonu Sınavı (Hazırlık Süresi Dahil)	1	50	50
Kısa Sınavlar	0	0	0
Dönem Ödevi / Projesi	0	0	0
Portfolyo Çalışmaları	0	0	0
Raporlar	0	0	0
Öğrenme Günlükleri	0	0	0
Bitirme Tezi/Projesi	0	0	0
Seminer	0	0	0
Diğer	0	0	0
Kredi İş Yüğü			103
Kredi İş Yüğü / 25			4.12
AKTS			4

HAFTALIK KONU BAŞLIKLARI

Hafta	Teori Konu Başlıkları
1	Bedeutung des deutschen Rechts für die Türkei [Türkiye'de Alman hukukunun önemi]

HAFTALIK KONU BAŞLIKLARI

Hafta	Teori Konu Başlıkları
2	Lebenslauf für Bewerbungen, Motivationsschreiben [Almanya'da yapılan başvuruda öz geçmişi ve niyet mektubu]
3	Juristische Ausbildung in Deutschland [Almanya'da hukuk eğitimi]
4	Juristische Texte im Studium: Hausarbeit, Gutachten, Klausur, Falllösung [Hukuk öğretiminde yazılar: ödev, hukuki rapor, yazılı test, olay çözümü]
5	Juristische Berufe in Deutschland [Almanya'da hukuki meslekler]
6	Anwaltsbrief [Avukatın mektubu]
7	Rechtsgebiete und Rechtsquellen [Hukukun ana bilimleri ve hukukun kaynakları]
8	Normen und Normenhierarchie des Grundgesetzes [normlar ve normların hiyerarşisi]
9	Staatsorganisation: die Gewalten und der Föderalismus [Devletin teşkilatı: erkler ve federalizm]
10	Verfassungsorgane der Exekutive [yürütmenin anayasal organları]
11	Wahlen in der BRD [Almanya'da seçimler]
12	Legislative: Das Gesetzgebungsverfahren. Gesetzestexte I [Yasama: yasa yapmanın süreci ve yasa metinleri I]
13	Legislative: Das Gesetzgebungsverfahren. Gesetzestexte II [Yasama: yasa yapmanın süreci ve yasa metinleri II]
14	

Hafta	Uygulama Konu Başlıkları
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	

DERSİN ÖĞRENİM ÇIKTILARININ PROGRAM YETERLİLİKLERİ İLE İLİŞKİSİ

No	Program Yeterlilikleri	Puan
1	Sorunlara objektif bir şekilde yaklaşarak toplumdaki adalet duygusunun pekişmesini sağlamak.	5
2	Hukuk uygulamalarında karşılaşılan ve öngörülmeleyen karmaşık sorunları çözmek için bireysel veya ekip üyesi olarak sorumluluk alabilmek.	5
3	Lisans düzeyinde edindiği bilgi ve becerileri eleştirel ve kendi yorumu ile harmanlayan bir yaklaşımla değerlendirebilmek.	5
4	Hukuki sorunlara ilişkin konularda ilgili kişi ve kurumları bilgilendirebilmek, sorunlara ilişkin çözüm önerilerini yazılı ve sözlü olarak aktarabilmek.	5
5	Lisans düzeyinde hukuk teorisi ve kamu hukuku ve özel hukuk dalları alanlarında uluslararası ve ulusal hukuki bilgi ve donanıma sahip olmak, yeni hukuki problemleri kazanılan hukuk nosyonu sayesinde çözebilme yeterliliğini elde etmek.	5
6	Güncel hukuki sorunları tespit etme,değerlendirme ve çözebilme becerisine sahip olmak.	5
7	Sosyal hakların evrenselliği sosyal adalet, kalite yönetimi ve süreçlerine uygun davranma ve katılma, kültürel değerlerin korunması ile çevre koruma, iş sağlığı ve güvenliği konularında yeterli bilince sahip olma.	5
8	Yaşam boyu öğrenme, sorun çözme ve eleştirel düşünme becerilerini kullanır.	5
9	Toplumsal sorumluluk bilinci ile sağlık ekibi ve diğer disiplinlerle işbirliği içinde araştırma, proje ve etkinliklerde yer alır.	5
10	Profesyonel gelişime katkıda bulunacak etkinliklerde yer alır.	5
11	Profesyonel kimliği ile meslektaşlarına rol model ve topluma örnek olur	5
12	Temel değer ve sosyal hakların evrenselliğini gösterir.	5

Katkı Derecesi : 1 düşük, 5 yüksek

İMZA